



Naturland International

# L'EXPERTISE BIOLOGIQUE A L'ECHELLE MONDIALE

# NOUS SOMMES BIO. NOUS SOMMES L'AVENIR.

Nous sommes Naturland, l'une des principales associations internationales pour l'agriculture bio. Avec 54 000 agriculteurs, apiculteurs, aquiculteurs et pêcheurs issus de 52 pays, nous sommes la preuve vivante qu'une activité économique bio, sociale et équitable peut réellement prospérer dans le cadre d'une coopération internationale.

Depuis notre création en 1982, nous mettons au point de nouveaux concepts biologiques et produisons des innovations biologiques impressionnantes. Nous avons été les premiers à convertir une plantation de thé à l'agriculture bio. Nous avons transféré les principes biologiques à la production de poissons et fruits de mer en aquaculture. Notre association est la première à avoir combiné l'agriculture bio et le commerce équitable sous un même label.

unis pour le  
**bio**





## LES BÉNÉFICES DU BIO – POUR NOUS ET LA PLANÈTE.

„Grâce aux agriculteurs du monde entier, piliers de notre organisation, nous sommes l'une des associations d'agriculteurs bios les plus puissantes au monde. Ensemble, nous façonnons l'avenir de l'agriculture bio.“

**Hubert Heigl**  
Président de Naturland

„En tant que délégués au sein du Conseil consultatif mondial de Naturland, nous soutenons Naturland dans la poursuite de sujets importants pour nos membres internationaux.“

**Dr. Hubby Mathew**  
PDS Organic Spices, Inde





## SERVICE ET EXPERTISE – BÉNÉFICIEZ DE NOS ATOUTS.



### SOUTIEN À LA CONVERSION ET À LA CONFORMITÉ

Naturland soutient des organisations de petits producteurs, groupes d'agriculteurs et agriculteurs individuels dans la conversion à l'agriculture bio selon les normes Naturland et aide à optimiser le respect de nos normes. Nous proposons des séminaires et des cours sur des sujets comme les Systèmes de Contrôle Interne, des outils importants pour l'assurance qualité.

### CERTIFICATION MONDIALEMENT RECONNUE

La certification Naturland satisfait aux normes les plus strictes mondialement reconnues. L'accréditation à la norme ISO/IEC 17065 documente la crédibilité et la transparence de notre système de certification.

# ACCÈS À UN MARCHÉ EN PLEIN ESSOR.

## UN RÉSEAU BIOLOGIQUE PUISSANT

En tant que membre de Naturland, vous faites partie d'une association de producteurs bio reconnue à l'international, et appartiendrez à un réseau puissant de producteurs, transformateurs et détaillants.

## ACCÈS AU MARCHÉ BIOLOGIQUE

La marque Naturland permet aux producteurs d'accéder à un marché bio croissant et à plus de 800 transformateurs de s'approvisionner en produits bruts certifiés Naturland. Naturland Zeichen GmbH gère l'attribution de licences et l'admission de la marque déposée.

## LOBBYING

Naturland est membre de la IFOAM, la Fédération Internationale de Mouvements d'Agriculture Biologique, et promeut l'agriculture biologique et la responsabilité sociale aux quatre coins de la planète. Naturland s'engage en faveur des intérêts des agriculteurs, surtout des petits producteurs, dans de nombreux réseaux et dans le cadre de nombreuses campagnes.





## NOS NORMES – AU DELÀ DE L'AGRICULTURE BIO.

La réglementation biologique UE définit les exigences minimales sur l'agriculture bio.

Nos normes sont encore plus élevées et couvrent des domaines supplémentaires comme l'aquaculture et la pêche durable ainsi que la production de café et de cacao. L'exploitation doit être convertie entièrement et doit respecter les normes Naturland de responsabilité sociale. Celles-ci couvrent notamment les droits de l'homme et des enfants, la santé et la sécurité au travail, et les conditions d'emploi.

**LOGO NATURLAND: SYNONYME D'AGRICULTURE BIO ET DE RESPONSABILITÉ SOCIALE.**





## LE MELANGE PARFAIT: BIO, SOCIAL ET ÉQUITABLE.

L'agriculture bio est une forme moderne et durable d'utiliser les terres qui offre des perspectives intéressantes pour les petits producteurs aussi

**L'AVENIR DE L'AGRICULTURE BIO DÉPEND DU FAIT QUE LES AGRICULTEURS PUISSENT VIVRE DE LEUR TRAVAIL.**

À l'échelle globale, ceci s'applique à l'agriculture autant Nord qu'au Sud. Depuis 2010, des producteurs et transformateurs peuvent ainsi solliciter une certification volontaire,

conforme aux normes de commerce équitable de Naturland Fair. En plus de tenir compte de l'ensemble de la chaîne de valeur au niveau mondial, ces normes incluent des prix justes pour les agriculteurs et permettent d'établir des relations à long terme fiables. Le respect de ces normes est surveillé dans le cadre de l'inspection biologique et sociale annuelle.

**LOGO NATURLAND FAIR:  
AGRICULTURE BIO, RESPONSABILITÉ SOCIALE ET COMMERCE ÉQUITABLE.**

# ÉTAPES VERS LA CERTIFICATION NATURLAND.

## 1. ÉVALUATION PRÉLIMINAIRE

Lors d'une visite préalable sur place, nous analyserons les chances et les obstacles d'une possible certification. Nous prendrons ensuite la décision d'envisager la certification d'une exploitation agricole spécifique.

## 2. SIGNATURE DU CONTRAT

En cas d'acceptation, l'agriculteur/le groupe d'agriculteurs signe un contrat de production avec Naturland. L'agriculteur s'engage à respecter les normes Naturland et à effectuer des inspections régulières par un organisme de contrôle accrédité.

## 3. INSPECTION

Un organisme de contrôle indépendant vérifiera la conformité à nos normes et remettra un rapport à notre comité de certification.

## 4. DÉCISION DE CERTIFICATION

Le comité de certification décide sur la certification Naturland et la renouvelle après chaque inspection annuelle.

## 5. RÉCEPTION DU CERTIFICAT NATURLAND

Si ces étapes ont été finalisées avec succès, Naturland délivre un certificat confirmant l'acceptation du producteur comme exploitation agricole certifiée Naturland et vous devenez ainsi membre de l'Association Naturland pour l'agriculture biologique.

## 6. SIGNATURE DU CONTRAT AVEC NATURLAND ZEICHEN GMBH

L'utilisation de la marque Naturland pour l'étiquetage de produits certifiés Naturland est régie par un contrat distinct, à savoir le contrat de sous-licence avec Naturland Zeichen GmbH. Une fois signé, vous pouvez vendre vos produits comme Naturland aux acheteurs.

### Naturland

Association pour l'Agriculture Biologique  
Kleinhaderner Weg 1, 82166 Gräfelfing  
Allemagne

Tel. + 49 (0) 89-898082-0  
Fax + 49 (0) 89-898082-90

[naturland@naturland.de](mailto:naturland@naturland.de)  
[naturland.de/fr](http://naturland.de/fr)

